



Magna PT B.V & Co. KG , LogistikDienstleistungsZentrum, Wilhelm-Maybach-Strasse 10a, D-74196 Neuenstadt am Kocher

Magna PT SpA
c/o Svevatrans srl
Via die Gerani 5
I - 70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

date: 15.04.26
Delivery note: 10000121
supplier code: 91001893
requestor B.Tabert
Tel.-Nr. / Fax: 07139937-5038

Delivery note

gross weight ca.400 kg net weight kg

Part no. Name	Quantity	packaging quantity
Kartonpaletten with Wrong Inlays	17	PAK-700448

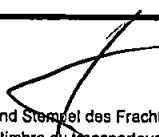
carrier: Schweitzer
Incoterm FCA Neuenstadt am Kocher

KUEHN+KAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 100 - 70026 Modugno (BA)
20 APR 2026
"Fornitura con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

21+22 einschließlich
21-15 einschließlich

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)  Magna Transmission Systems LogistikDienstleistungsZentrum Wilhelm Maybach Strasse 10a D-74196 Neuenstadt a. Kocher		Internationaler Frachtbrief Lettre de Voiture International C M R Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT SpA c/o Svevatrans srl Via die Gerani 5 70026 Modugno Italien		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) Spedition Schweitzer	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italien Datum/Date 15.04.2026		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Neuenstadt am Kocher Land/Pays Deutschland Datum/Date 15.04.2026		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirm with ist signature in box 23 to transport the goods with are covered by this mentioned CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3	
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein: 10000121			
6 Kennzeichen u. Nr. Marques et numéros P01-P17	7 Anz. der Packst. Nombre des Colis 17	8 Art der Verpck. Mode d'emballage Karton-Pal.	9 Bezeichnung des Gutes* Nature de la marchandise* PAK-700448
		10 Statistik-Nr. No statistique Leergut siehe Lieferschein	11 Bruttogew. i. kg Poids brut, kg 400 kg
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) FCA Neuenstadt am Kocher		12 Umfang	
14 Rückerstattung / Remboursement		19 Zu zahlen vom Absender L'expéditeur A payer par Fracht / Prix de transport Ermäßigungen/Reductions - Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren/Frais acc. Sonstiges/Divers + Zu zahl. Gesamtsumme Total à payer	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei/Franco Unfrei / Non franco ☒		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
21 Ausgefertigt in / Etablie à Neuenstadt am Kocher		24 Gut empfangen Réception des march. am le ____ 19__	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)  Magna PT SpA LogistikDienstleistungsZentrum Wilhelm-Maybach-Strasse 10a 74196 Neuenstadt a.K.		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) 	
25 Angabe zur Ermittlung der Tarifanfertigung mit Grenzübergängen Angabe zur Ermittlung der Tarifanfertigung mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km		28 Berechnung des Beförderungsentgeltes Geicht in kg Tarifstelle Sonderabm. Güterarten Währung Frachtsatz Beförderungsentgelt	
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfgewerbe-treibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		27 Anl. Kennzeichen Kfz LBSC 245 Anhängers LBSC 295	
Benutze Gen.-Nr.		National Bilateral EG CEMT	

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, sur la certification éven